우리말 어휘의 시간을 읽다

양심

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

자신의 행위에 대하여 옳음과 그름, 선함과 악함을 분별하여 도덕적으로 올바른 행동을 하려는 의식.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
17개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 44자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '양심'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 자신의 행위에 대하여 옳음과 그름, 선함과 악함을 분별하여 도덕적으로 올바른 행동을 하려는 의식.

양심의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

양심의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
良心 사전 표기 요약	●→	●→	–	●→	–	●→
냥심 사전 표기 요약	–	–	–	●→	●→	●→
양심 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
량심 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 良心
  15세기16세기18세기20세기
- 냥심

18세기19세기20세기

- 양심
  20세기현재
- 량심
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
良心, 냥심, 량심, 양심

양심의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'양심'은 15세기에 한자로 표기된 '良心'으로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 '냥심'으로 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 두음 법칙에 따라 모음 'ㅣ'나 반모음 'ㅣ' [j] 앞에 'ㄴ'이 올 수 없게 되어 20세기에 '양심'이 나타나 현재까지 이어진다. 19세기에는 두음 법칙이 적용되지 않은 '량심'도 나타난다.

문헌 속의 양심

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 良心 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
良心

출처 1459 월인석보 17:18ㄱ

용례 01

문헌 용례

뎌 邪毒 마ᄌᆞ니 기프니ᄂᆞᆫ 良心을 일코

현대어 풀이

저 사독 맞은 이 중 (사독이) 깊은 이는 양심을 잃고

출처 1463 법화경언해 5:154ㄴ

용례 02

문헌 용례

뎌 中에 邪毒 기프닌 良心을 일코

현대어 풀이

저 중에 사독 깊은 이는 양심을 잃고

대응 원문

彼中에 邪毒深者ᄂᆞᆫ 失其良心ᄒᆞ고

16세기 良心 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

良心

출처 1590 맹자언해 11:20ㄱ

용례 03

문헌 용례

그 버 그 良心을 放ᄒᆞᄂᆞᆫ 배 ᄯᅩ흔 斧斤이 木에 朝朝로 伐홈이 곧거니

현대어 풀이

그 양심을 놓는 것은 또한 도끼가 나무를 아침마다 베는 것과 같으니

대응 원문

其所以放其良心者ㅣ 亦猶斧斤之於木也애 旦旦而伐之어니

18세기 냥심, 良心 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
냥심, 良心

출처 1746 어제자성편언해 상:28ㄴ

용례 04

문헌 용례

셩찰홈은 므섯고 곳 내의 냥심이니라

현대어 풀이

성찰하는 것은 무엇인가? 곧 나의 양심이다.

대응 원문

省察者何卽我良心.

출처 18세기후기 한청문감 06:12ㄱ

용례 05

문헌 용례

良心 良心

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 냥심, 량심 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
냥심, 량심

출처 1884 관성제군오륜경언해 7ㄴ

용례 06

문헌 용례

졈졈 갓가히 오므로 텬픔ᄒᆞᆫ 냥심이 일코 다ᄒᆞ야

현대어 풀이

점점 가까이 오므로 타고난 양심을 잃고 다하여

출처 1887 예수성교전서 376

용례 07

문헌 용례

동싱덜아 닉가 하나님의 압페셔 됴은 냥심으로 살아 지금것 닐으럿다

현대어 풀이

동생들아, 내가 하나님의 앞에서 좋은 양심으로 살아 지금까지 이르렀다.

출처 1890년경 성경직해 4:8ㄱ

용례 08

문헌 용례

겨유 오 일이 지나 셩즁 사ᄅᆞᆷ이 크게 량심을 패ᄒᆞ야 크게 원슈ᄅᆞᆯ ᄆᆡ져 시역ᄒᆞ야 죽이기에 니ᄅᆞ니

현대어 풀이

겨우 오 일이 지나 성중의 사람이 크게 양심을 버려 크게 원수를 맺어 시역하여 죽이기에 이르니

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ :487

용례 09

문헌 용례

량심 [良心]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 량심, 양심, 냥심 외 1종 용례 8개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
량심, 양심, 냥심, 良心

출처 1900 신학월보 1:242

용례 10

문헌 용례

예수 씨ᄂᆞᆫ 지남셕이 되시고 모든 량심으로 힝ᄒᆞᄂᆞᆫ 쟈ᄂᆞᆫ 다 예수 씨의게 붓ᄂᆞᆫ 법이매

현대어 풀이

예수님은 지남석이 되시고, 모든 양심으로 행하는 자는 다 예수님께 붙는 것이므로

출처 1902 신학월보 2:154

용례 11

문헌 용례

문답도 식히고 강론도 ᄒᆞ야 그 양심을 일즉이 길너 줄지니

현대어 풀이

문답도 시키고 강론도 하여 그 양심을 일찍이 길러 줄 것이니

출처 1903 신학월보 3:38

용례 12

문헌 용례

자긔가 하나님 압헤 항상 양심을 ᄭᅢ긋하게 하며 오른 행실을 행하더라

현대어 풀이

자기가 하나님 앞에서 항상 양심을 깨끗하게 하며 옳은 행실을 행하더라.

출처 1904 신학월보 4:74

용례 13

문헌 용례

재전을 밧고 쓰고 간셥하는 데 냥심을 일키 쉽고

현대어 풀이

재전을 받고 쓰고 간섭하는 데 양심을 잃기 쉽고

출처 1907 신학월보 05:11

용례 14

문헌 용례

셩경에 잇ᄂᆞᆫ 여러 가지 교리를 우쥬와 사ᄅᆞᆷ의 량심에셔 히명ᄒᆞᄂᆞᆫ 대로 규모 잇게 ᄀᆞᄅᆞ침이라

현대어 풀이

성경에 있는 여러 가지 교리를 우주와 사람의 양심에서 해명하는 대로 규모 있게 가르치는 것이다.

출처 1912 행락도 64

용례 15

문헌 용례

림 씨와 홀멈은 금돌의 마음을 ᄎᆡ 몰나 의심은 업지 아니ᄒᆞ나 텬힝으로 냥심의 춤아 못 ᄒᆞ야

현대어 풀이

임 씨와 할멈은 금돌의 마음을 채 모르나 의심은 없지 않으나 천행으로 양심에 차마 못 하여

출처 1920 동아일보 8월 8일 1면

용례 16

문헌 용례

그 法律이 綜合的 人民의 良心으로 出來하야

현대어 풀이

그 법률이 종합적 인민의 양심으로부터 나와

출처 1920 동아일보 9월 24일 1면

용례 17

문헌 용례

後者는 各者의 良心에 依하야 이를 行함이니

현대어 풀이

후자는 각자의 양심에 따라 이를 행함이니

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

양심의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 양심의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

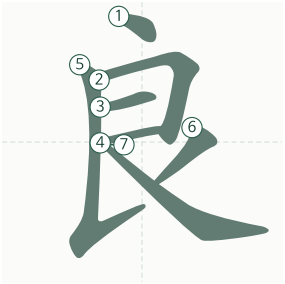
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

良

뜻·음 어질 량

총 7획 · 부수 艮





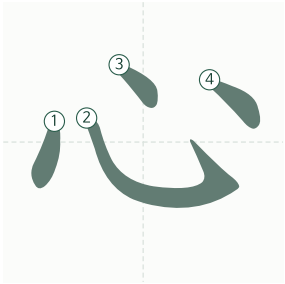
hanja.wordrow.kr/한자/良/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





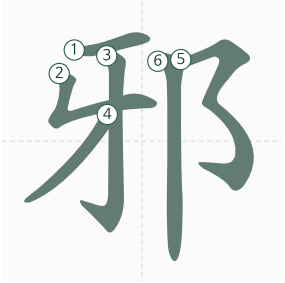
hanja.wordrow.kr/한자/心/

邪

뜻·음 간사할 사

총 7획 · 부수 邑





사전 7획 · 획순 그림 6획

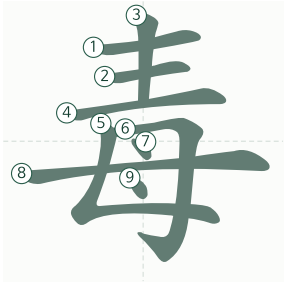
hanja.wordrow.kr/한자/邪/

毒

뜻·음 독 독

총 9획 · 부수 毋





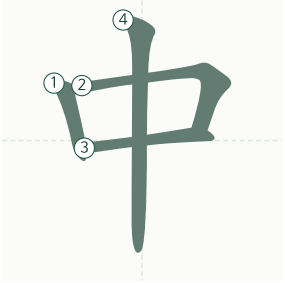
hanja.wordrow.kr/한자/毒/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





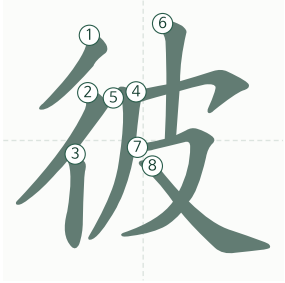
hanja.wordrow.kr/한자/中/

彼

뜻·음 저 피

총 8획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/彼/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

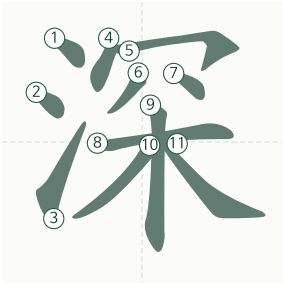
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

深

뜻·음 깊을 심

총 11획 · 부수 水





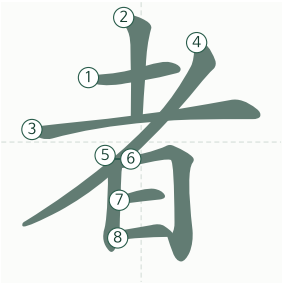
hanja.wordrow.kr/한자/深/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

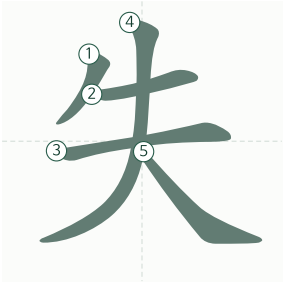
hanja.wordrow.kr/한자/者/

失

뜻·음 잃을 실

총 5획 · 부수 大





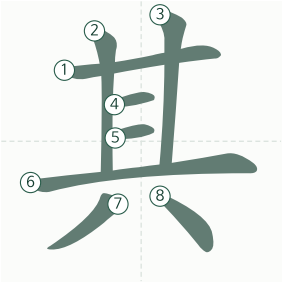
hanja.wordrow.kr/한자/失/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





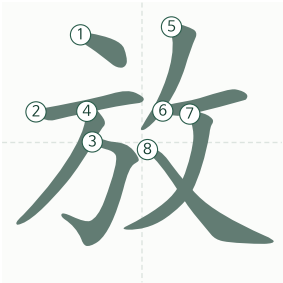
hanja.wordrow.kr/한자/其/

放

뜻·음 놓을 방

총 8획 · 부수 攴





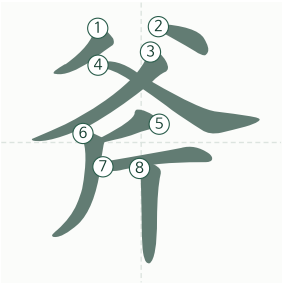
hanja.wordrow.kr/한자/放/

斧

뜻·음 도끼 부

총 8획 · 부수 斤





hanja.wordrow.kr/한자/斧/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 44자

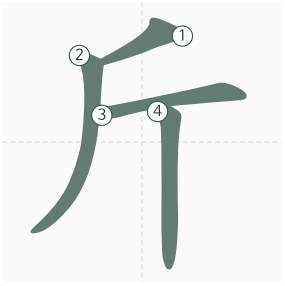
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

斤

뜻·음 근[무게단위]·날[刃] 근

총 4획 · 부수 斤





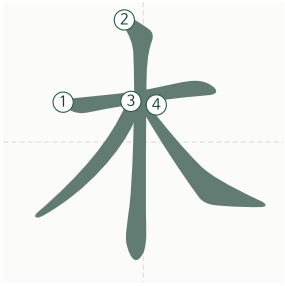
hanja.wordrow.kr/한자/斤/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





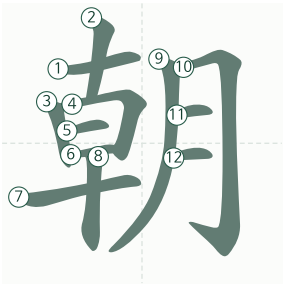
hanja.wordrow.kr/한자/木/

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月





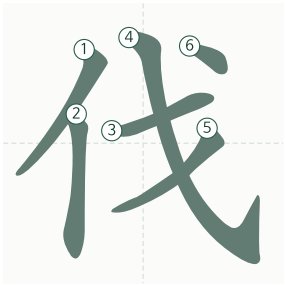
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

伐

뜻·음 칠[討] 벌

총 6획 · 부수 人





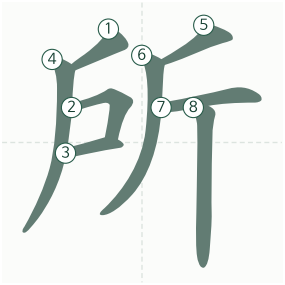
hanja.wordrow.kr/한자/伐/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





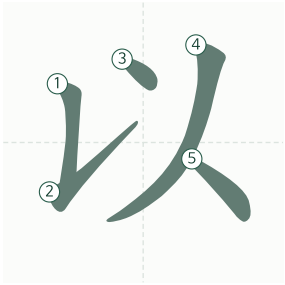
hanja.wordrow.kr/한자/所/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/以/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 44자

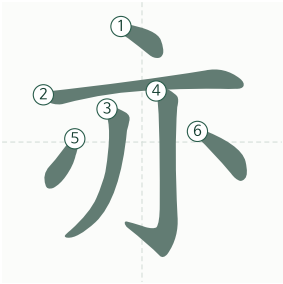
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





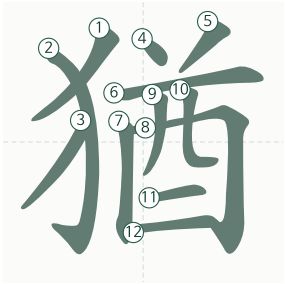
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

猶

뜻·음 오히려 유

총 12획 · 부수 犬





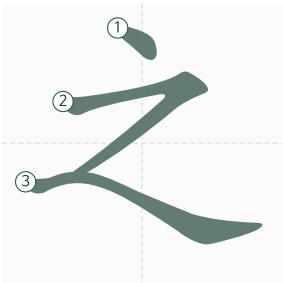
hanja.wordrow.kr/한자/猶/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

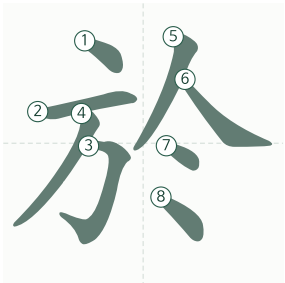
hanja.wordrow.kr/한자/之/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/於/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





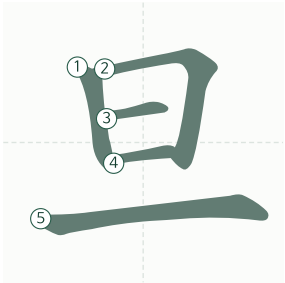
hanja.wordrow.kr/한자/也/

旦

뜻·음 아침 단

총 5획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/旦/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 44자

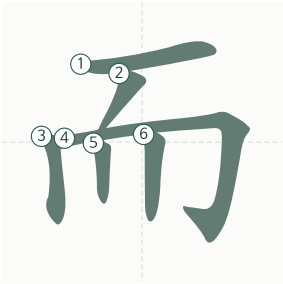
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





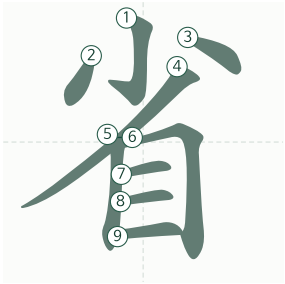
hanja.wordrow.kr/한자/而/

省

뜻·음 살필 성 / 덜 생

총 9획 · 부수 目





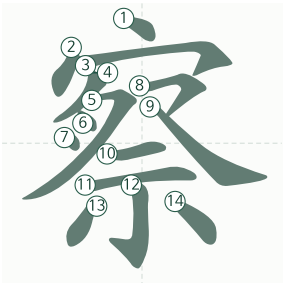
hanja.wordrow.kr/한자/省/

察

뜻·음 살필 찰

총 14획 · 부수 宀





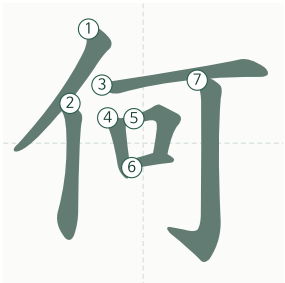
hanja.wordrow.kr/한자/察/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/何/

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





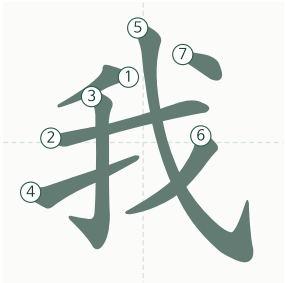
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





hanja.wordrow.kr/한자/我/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 44자

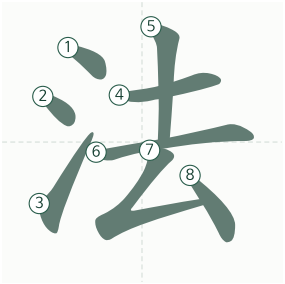
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/法/

律

뜻·음 법칙 률

총 9획 · 부수 彳





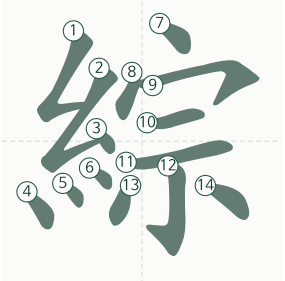
hanja.wordrow.kr/한자/律/

綜

뜻·음 모을 종

총 14획 · 부수 糸





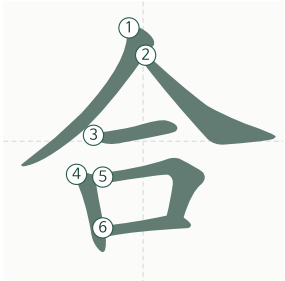
hanja.wordrow.kr/한자/綜/

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口





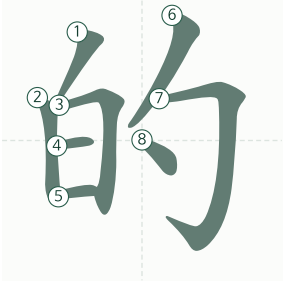
hanja.wordrow.kr/한자/合/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





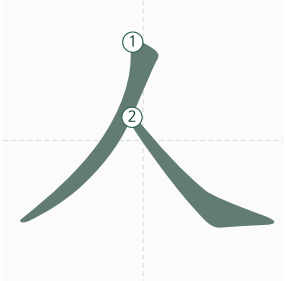
hanja.wordrow.kr/한자/的/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 44자

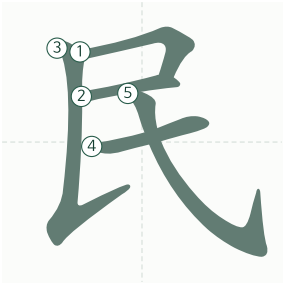
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏



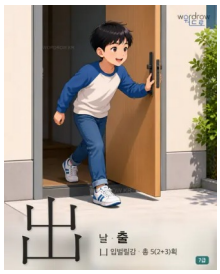


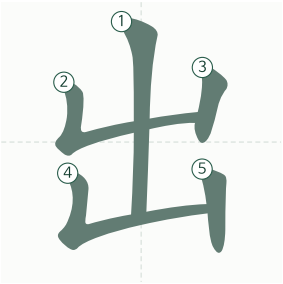
hanja.wordrow.kr/한자/民/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





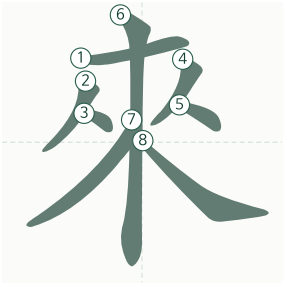
hanja.wordrow.kr/한자/出/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





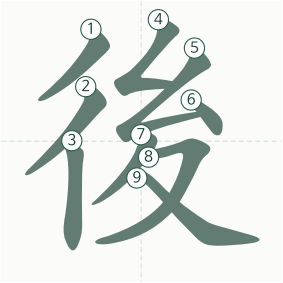
hanja.wordrow.kr/한자/來/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





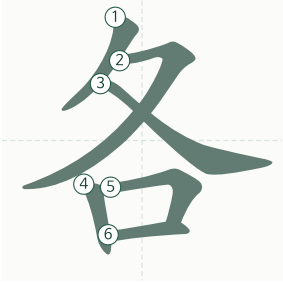
hanja.wordrow.kr/한자/後/

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口





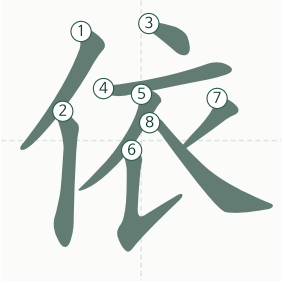
hanja.wordrow.kr/한자/各/

依

뜻·음 의지할 의

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/依/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 44자

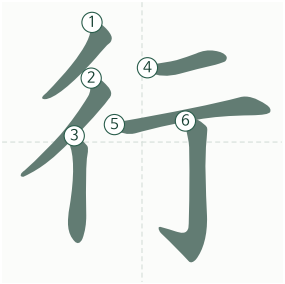
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





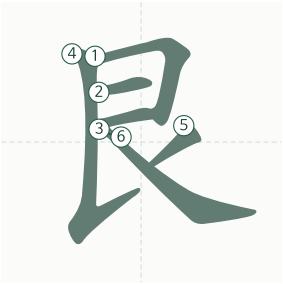
hanja.wordrow.kr/한자/行/

艮

뜻·음 괘이름 간

총 6획 · 부수 艮





hanja.wordrow.kr/한자/艮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.